

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 25, § 1^{er}, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 décembre 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'intitulé qui précède la prestation 596223 est remplacé comme suit :

"Honoraires de surveillance par un médecin spécialiste en pédiatrie d'un malade hospitalisé dans un service agréé de néonatalogie intensive (service NIC), y compris la permanence pour le service NIC :";

2° l'intitulé qui précède la prestation 596326 est remplacé comme suit :

"Honoraires de surveillance par un médecin spécialiste en pédiatrie accrédité d'un malade hospitalisé dans un service agréé de néonatalogie intensive (service NIC), y compris la permanence pour le service NIC :".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de l'Intégration sociale,
Mme. L. ONKELINX

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 25, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het opschrift dat de verstrekking 596223 voorafgaat wordt vervangen als volgt :"

"Honorarium voor toezicht door een geneesheer-specialist voor kindergeneeskunde op een in een erkende dienst voor intensieve neonatologie (NIC dienst) opgenomen zieke, inclusief de permanentie voor de NIC-dienst :";

2° het opschrift dat de verstrekking 596326 voorafgaat wordt vervangen als volgt :

"Honorarium voor toezicht door een geaccrediteerd geneesheer-specialist voor kindergeneeskunde op een in een erkende dienst voor intensieve neonatologie (NIC dienst) opgenomen zieke, inclusief de permanentie voor de NIC-dienst :".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Maatschappelijke Integratie,
Mevr. L. ONKELINX

GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2011 — 587

[C — 2011/35159]

4 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2009 tot uitvoering van hoofdstuk III/1 van het decreet van 6 februari 2004 betreffende een waarborgregeling voor kleine, middelgrote en grote ondernemingen

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 6 februari 2004 betreffende een waarborgregeling voor kleine, middelgrote en grote ondernemingen; de artikelen 22/1 tot 22/4, ingevoegd bij het decreet van 20 februari 2009 en gewijzigd bij het decreet van 23 december 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2009 tot uitvoering van hoofdstuk III/1 van het decreet van 6 februari 2004 betreffende een waarborgregeling voor kleine, middelgrote en grote ondernemingen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 2 december 2010;

Gelet op het advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, gegeven op 15 december 2010;

Gelet op advies nummer 49.089/1 van de Raad van State, gegeven op 13 januari 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, 5°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2009 tot uitvoering van hoofdstuk III/1 van het decreet van 6 februari 2004 betreffende een waarborgregeling voor kleine, middelgrote en grote ondernemingen worden de woorden « naar aanleiding van een financiële crisis » opgeheven.

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2, vierde lid, wordt het woord « vijf » vervangen door het woord « acht »;

2° in paragraaf 3, eerste lid, worden tussen het woord « waarborg » en het woord « kan » de woorden « zoals bepaald in artikel 22/3 van het decreet van 6 februari 2004 betreffende een waarborgregeling voor kleine, middelgrote en grote ondernemingen » ingevoegd.

Art. 3. In artikel 4, § 1, van hetzelfde besluit worden de zinnen « De kredietinstelling dient de waarborgaanvraag in bij de waarborgvennootschap. De waarborgaanvraag moet minstens de volgende gegevens bevatten : » vervangen door de zin « De waarborgaanvraag, die ingediend wordt bij de waarborgvennootschap, moet minstens de volgende gegevens bevatten : ».

Art. 4. In artikel 7, § 2, van hetzelfde besluit worden de woorden « uitstaande bedrag » vervangen door de woorden « maximaal beschikbare gewaarborgde bedrag ».

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor de economie, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 februari 2011.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2011 — 587

[C — 2011/35159]

4 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2009 portant exécution du chapitre III/1 du décret du 6 février 2004 réglant l'octroi d'une garantie aux petites, moyennes et grandes entreprises

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu le décret du 6 février 2004 réglant l'octroi d'une garantie aux petites, moyennes et grandes entreprises, notamment les articles 22/1 à 22/4, insérés par le décret du 20 février 2009 et modifiés par le décret du 23 décembre 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2009 portant exécution du chapitre III/1 du décret du 6 février 2004 réglant l'octroi d'une garantie aux petites, moyennes et grandes entreprises;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 2 décembre 2010;

Vu l'avis du Conseil socio-économique de la Flandre, rendu le 15 décembre 2010;

Vu l'avis n° 49.089/1 du Conseil d'Etat, donné le 13 janvier 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, § 1^{er}, 5°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2009 portant exécution du chapitre III/1 du décret du 6 février 2004 réglant l'octroi d'une garantie aux petites, moyennes et grandes entreprises, les mots « suite à une crise financière » sont abrogés.

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le paragraphe 2, alinéa quatre, le mot « cinq » est remplacé par le mot « huit »;

2° dans le paragraphe 3, alinéa premier, les mots « , telle que fixée à l'article 22/3 du décret du 6 février 2004 relatif à l'octroi d'une garantie aux petites, moyennes et grandes entreprises, » sont insérés entre le mot « garantie » et les mots « ne peut être combinée ».

Art. 3. Dans l'article 4, § 1^{er}, du même arrêté, les phrases « L'établissement de crédit présente la demande de garantie à la « waarborgvennootschap ». La demande de garantie doit au moins comporter les données suivantes : » sont remplacées par la phrase « La demande de garantie, introduite auprès de la waarborgvennootschap, doit au moins comporter les données suivantes : ».

Art. 4. Dans l'article 7, § 2, du même arrêté, les mots « le montant à recouvrer » sont remplacés par les mots « le montant maximal garanti disponible ».

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'économie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 février 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS